

Århus den 13. februar 2004.

RSKNA.DK.

Siden RSKNA.DK mødet medio december 2003 er følgende sket i samarbejdet mellem den af RSKNA.DK nedsatte oversættelseskomite og Region Indlands Oversættelseskomite.

I midten af december 2003 udarbejdede Region Indlands Oversættelseskomite og RSKNA.DKs oversættelseskomite i fællesskab en tids- og arbejdsplan (bilag 1) for forløbet af den videre oversættelse af "An Introductory Guide to Narcotics Anonymous" og "Basic Text." Planen er som "Joint Work plan for Danish translations of NA literature" sendt til WSO, Translation Committee.

Februar 2004 afsluttes første fællesoversættelse af An Introductory Guide to Narcotics Anonymous. Den er nu oversat. Tilbage er flere korrekturlæsninger. Samarbejdet med Region Indlands Oversættelseskomite er forløbet fint.

Februar 2004 kom IP#1 for første gang i en af Fællesskabet NA godkendt dansk oversættelse. Hver oversættelseskomite har fået 25 eksemplarer tilsendt. Områderne kan fremover købe eksemplare hos WSO, Brussell.

Desværre har en fejl indsneget sig under trykningen. Kommaet foran "og Sådan" på forsiden er forkert sat. Vi gør WSO opmærksom herpå.

1. bilag.

Niels U  
RSKNA.DK oversættelseskomite.

## Joint Work plan for Danish translations of NA Literature

October 20 2003

Who, What, How & Why  
Recovery Glossary

December 17 2003

### **An Introductory Guide to Narcotics Anonymous**

Am I an Addict?

Welcome to Narcotics Anonymous

For the Newcomer

Another Look

How it Works (Steps 1-12)

Self-Acceptance

Sponsorship

One Addict's Experience

Just For Today

Staying Clean on the Outside

Recovery and Relapse

***(As the translation of the Introductory Guide progresses naturally we will forward you the individual IP's)***



February 2004

### **Basic Text**

***(A more detailed work plan for the translation of the Basic Text will sent upon completion of the Introductory Guide)***

Regarding the personal stories, we have decided upon the option of translating the existing ones in Book 2.



August 2004